

## 目 次

### 論文

Interaction of the Factors Affecting the Accuracy of L2 Pronunciation — based on the acoustic analysis of English voiced plosives in word-final position……………磯野 徹	1
『羽鱗の蛇』論考 — 「二道」の神について—……………山田 晶子	17
A Review of the Role of Output in Second Language Acquisition with anecdotal examples from a Japanese learner's experience ……………ジャック・ライアン	39
ドイツ語命令・要求表現のさまざまな形態について —『ブデンプロック家の人々』を例として—……………鈴木康志	49
フランス語の基礎語彙確定に関する試論（1） —量的考察—……………中尾 浩	73
韓国における初期キリスト教受容の要因 [中] (2/3) ……常石 希望	95
趙師秀の五言律詩「雁蕩宝冠寺」及び「薛氏瓜廬」について ……………三野 豊浩	276( 1)

### 翻訳

<small>イ ドクチュ</small> 李 徳周「初期韓国教会の民族教会的性格」【二】(2/3) ……常石 希望 訳	121
「ジョンソン英語辞書構想案 (1747)」試訳 (その2) ……早川 勇 訳	145
ゴットフリート・コルフ(編)「ヨーロッパ諸国のハロウィン」(2) ……河野 真 訳 ハロイタリー — 死者信奉から死のカーニヴァル化へ (ファビオ・ムニャイーニ シエナ/イタリア) ハロウィンの再発見 (ホセフィーナ・ローマ バルセロナ/スペイン) ノルウェーのハロウィン (アーネ・オールヴィック オスロ/ノルウェー)	161
ナサニエル・リー著 「ソフォニスバ」第五幕 (及び注) ……千葉孝夫 訳	214(63)
ヴァニョーニ述 『天主教要解略』(三) —天使祝詞の部— ……葛谷 登 訳	232(45)
『後山詩話』訳注稿 (三)……………青木沙弥香・竹澤英輝・許山秀樹 松尾肇子・三野豊浩・矢田博士 訳注	260(17)